

# Zlecenie Czyszczenia Zbiornika transportowego Nr .....

Die Reihenfolge der transport Tankreinigung / The order of the transport tank cleaning

## dla PHU EVEREST II S.C.

### TYCHY

DATA: ..... GODZ. WJAZDU .....  
(Datum/ date) (zeit / time)

NAZWA FIRMY: ..... Tel: .....  
(Firmennamen / Company)

ADRES: ..... NIP .....  
(Adresse / Adress)

IMIĘ I NAZWISKO KIEROWCY: .....  
(Vor-und Nachname/Name and Surname)

NR REJESTRACYJNY POJAZDU: ..... NR CYSTERNY .....  
(Autokennzeichen/ Car registration number) (Tank / Container number)

Płatność:	Gotówka	Przelew	Karta
-----------	---------	---------	-------

OSTATNI PRZEWOŻONY PRODUKT ..... TEMPERATURA ROZŁADUNKU .....  
(letze Produkt/ latest product) (Entladetemperatur /temperature of unloading)

MYCIE WEWNĄTRZ - TAK  NIE  PROCEDUTA VDF - TAK  NIE   
(Innenreinigung / Internal cleaning) ja / yes nein / no (VDF Procedure) ja / yes nein / no

SUSZENIE - TAK  NIE  BADANIE pH - TAK  NIE   
(Trocen/ Drying) ja / yes nein / no (pH test) ja / yes nein / no

AKCESORIA - TAK  NIE  BADANIE ATP - TAK  NIE   
(Zubehörteilen, Schläuche/ Accessories) ja / yes nein / no (ATP test) ja / yes nein / no

wężę szt..... redukcje..... BADANIE NTU- TAK  NIE   
(Schlange /Tube) (Reduzierungen -reductions) (NTU test /) ja / yes nein / no

PARA - TAK  NIE  BADANIE PRZEWODNOŚCI-TAK  NIE   
(Dampf / Steam) ja / yes nein / no (Conductivity test) ja / yes nein / no

DEZYNFEKCJA - TAK  NIE  TEST ALERGENÓW - TAK  NIE   
(Desinfektion /Disinfection) ja / yes nein / no (Test allergen / Allergierungs-test) ja / yes nein / no

POMPA - TAK  NIE  CHŁODZENIE - TAK  NIE   
(Pumpe / Pump) ja / yes nein / no (Plombs / Dichtung) ja / yes nein / no

UKŁAD POWIETRZNY - TAK  NIE  PROCEDURA KOSZERNA - TAK  NIE   
(Pneumatik / Air system) ja / yes nein / no (Kosher procedure / kosher verfahren) ja / yes nein / no

CENTRALNE MYCIE - TAK  NIE  PRODUKT PRZEWOŻONY W OSŁONIE AZOTU  
(Centralreinigung / Central washing) ja / yes nein / no (Product transported in cover of nitrogen/ product transported under inert)

PLOMBY SZTUK.....NIE  TAK  NIE   
(Plombs / Dichtung) pcs nein / no ja / yes nein / no

3 OSTATNIE ŁADUNKI: ..... NIE   
(3 last product / Die letzten 3 Produkt)

UWAGI  
(Aufmerksamkeit / Remarks).....

ILOŚĆ KOMÓR..... ILOŚĆ WŁAZÓW ..... NASTĘPNY PRODUKT .....  
(Gereinigte Kammern / Number of chambers) (Zum nächsten Artikel / Next product)

1/ Litry	2/ Litry	3/ Litry	4/ Litry	5/ Litry	6/ Litry	7/ Litry	8/ Litry
<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE	<input type="checkbox"/> MYCIE
<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA	<input type="checkbox"/> KONTROLA

CYSTERNA  TANK KONTENER  SILOS  CHŁODNIA  WYWROTKA   
(Cistern/Zisterne) (Tank container /Tankcontainer) (Silo/Silo) (Freezer/Gefrierschrank) (Semi-trailer / Sattelanhänger)

Uwaga: Wyrażam zgodę na obciążenie w/w firmy za utylizację produktu pozostałego w zbiorniku transportowym zleconego do czyszczenia.  
Hinweis: Ja, ich möchte in Unternehmen teilen das Produkt noch in den Tank Transport beauftragt, reinigen zu laden.  
Note: I agree to load in/in company sharing the product remaining in the tank transport commissioned to clean.

Uwaga: Kierowca oświadcza, że zapoznał się z procedurą postępowania dla kierowców na terenie Myjni.// Der Fahrer erklärt, dass er mit dem Verfahren des Verhaltens der Fahrer in der Waschanlage ist // The driver states that he is familiar with the procedure of conduct for drivers in the car wash

Zleceniodawca wyraża zgodę na ocenę czystości czyszczonego zbiornika według standardów EFTCO / ECD // Der Kunde verpflichtet sich, die Reinheit der gereinigten Tank nach den Standards der EFTCO/ECD bewerten // The customer agrees to assess the purity of the cleaned up the tank according to the standards of EFTCO/ECD

Kierowca zobowiązuje się do asystowania podczas czyszczenia zbiornika transportowego // Der Fahrer ist verpflichtet, während der Transport Tankreinigung zu unterstützen // The driver is obliged to assist during the transport tank cleaning

Administratorem danych osobowych jest PHU EVEREST II S.C.zgodnie z wymogami RODO – obowiązek informacyjny zgodnie z art 13 ust 1-2 RODO

Podpis Zleceniobiorcy:  
(Unterschrift der Auftragnehmer / Operator)

Podpis Zleceniodawcy:  
(Unterschrift der Auftraggeber / Customer)